

POLAR EXTREME ESKIMO

NON-STOP CREATIVITY





POLAR EXTREME ESKIMO

BOLSO / SAC / BAG / TAS / TASCHE / BORSA

ES BOLSO KATIA POLAR EXTREME ESKIMO

NOTA: Dado las especiales características técnicas del artículo **POLAR EXTREME ESKIMO**, este hilo puede contener nudos. Para una óptima calidad de la labor, le damos las siguientes instrucciones de cómo debe proceder cuando encuentre un nudo: Con hilo de bobina debe coser el nudo antes de tejerlo para que quede fijado y no se deshaga. Una vez tejido el nudo, pasa desapercibido en el interior del pelo.

MATERIALES

KATIA POLAR EXTREME ESKIMO col. 301: 1 madeja

Unas hebras de hilo tipo MERINO 100% col. negro para coser el bajo y las asas

2 asas para bolso de piel sintética de 60 cm col. negro

Marcadores

Agujas circulares: nº 20 mm con cable fijo de 100 cm

Puntos empleados

P. jersey der. en circular, costura a p. de lado.

Ver puntos básicos en www.katia.com/es/academy o en nuestro canal de YouTube Katia Yarns & Fabrics

MUESTRA DEL PUNTO

A *p. jersey der. en circular*, ag. circulares n° 20 10x10 cm = 4 p. y 6,5 vtas.

REALIZACIÓN

Montar 24 p. y trab. a *p. jersey der. en circular*.

Nota: para un mejor control de las vtas.

colocar 1 marcador al inicio de vta.

Trab. 13 vtas. y **cerrar** todos los p. (**Nota:** se necesitan más o menos unos 2 metros de hilo para cerrar).

CONFECCIÓN Y REMATE

Coser la parte inferior a *p. de lado*.

Coser las asas, dejando una separación entre un extremo y otro del asa de 12 cm aprox. (ver patrón).

FR SAC KATIA POLAR EXTREME ESKIMO

REMARQUE : À cause des caractéristiques techniques propres à la qualité POLAR EXTREME ESKIMO, il est possible de trouver des nœuds dans la pelote.

Pour obtenir un ouvrage de la meilleure qualité possible, nous partageons avec vous des conseils et des instructions à suivre lorsque vous trouvez un nœud dans une pelote de cette qualité : avec un fil à coudre et une aiguille, coudre le nœud avant de le tricoter pour qu'il tienne bien et que le tricot ne se défasse pas. Une fois le nœud tricoté, il passe inaperçu, car il est caché entre les poils du propre fil et de l'ouvrage.

FOURNITURES

Qualité KATIA POLAR EXTREME ESKIMO col.

301 : 1 écheveau

Quelques brins de laine de type MERINO 100% col. noir pour coudre le bas du sac et les anses
2 anses en simili-cuir de 60 cm col. noir
Marqueurs de mailles

Aiguilles circulaires : n° 20 mm sur un câble fixe de 100 cm

Points employés

Pt. jersey end. en rond, couture au pt. de côté.

Voir les explications des points de base sur www.katia.com/fr/academy ou sur notre chaîne YouTube Katia Yarns & Fabrics

ÉCHANTILLON (10 cm x 10 cm)

4 m. et 6,5 rgs en *jersey end. en rond* avec des aig. n° 20

RÉALISATION

Monter 24 m. et tric. en *pt. jersey end. en rond*.

Remarque : placer un marqueur de début de rg. Tricoter 13 rgs. et **rabattre** toutes les m.

(**Remarque :** on a besoin d'environ 2 mètres de fil pour rabattre toutes les m.).

MONTAGE ET FINITIONS

Coudre le bas du sac au *pt. de côté*.

Coudre les anses en espaçant chaque extrémité de la même anse d'environ 12 cm (voir patron).

EN KATIA POLAR EXTREME ESKIMO BAG

NOTE: Due to the special technical characteristics of POLAR EXTREME ESKIMO, this yarn may contain some knots. To achieve the best results, here are the instructions to follow if you come across a knot: Before knitting the knot, use sewing thread to work a few stitches through the knot so that it is secure and will not unravel. Once the knot has been knitted it will go unnoticed inside the yarn fibres.

MATERIALS

KATIA POLAR EXTREME ESKIMO: 1 skein col. 301

A few strands of black yarn, similar to MERINO 100%, to sew the lower edge and the straps.

2 synthetic leather straps, measuring 23 5/8" (60 cm) long, in black.

Stitch markers

Circular Knitting Needles: size 36 (U.S.)/(20 mm) with a fixed cable 40" (100 cm) long

Stitches

Circular stockinette st, side seams

See basic stitches at

www.katia.com/en/academy or on our Katia Yarns & Fabrics de

GAUGE

Using the size 36 needles in *circular stockinette st*: 4 sts & 6.5 rows = 4x4"

INSTRUCTIONS

Cast on 24 sts and continue working in *circular stockinette st*.

Note: to keep a better check on the number of rounds being worked, place a stitch marker at

the start of the round.

Work 13 rounds and **bind (cast off)** all the sts. (**Note:** approximately 2 meters of yarn are needed to cast off).

FINISHING (MAKING UP)

Sew the lower part using *side seams*.

Sew on the straps, leaving a distance of approximately 4 3/4" (12 cm) from one end of a strap to the other (see pattern).

NL TAS KATIA POLAR EXTREME ESKIMO

OPMERKING: Vanwege de technische kenmerken van het artikel POLAR EXTREME ESKIMO, kan dit garen knopen bevatten.

Voor een optimale kwaliteit van het werk, geven wij de volgende instructies over hoe te werk te gaan wanneer er een knoop voorkomt:

Met naaigaren moet de knoop eerste vastgenaaid worden alvorens deze te breien, zodat dit vast blijft zitten en om te voorkomen dat dit uitrafelt.

Nádat de knoop vastgenaaid is, valt deze onopgemerkt aan de binnenkant van het garen.

BENODIGD MATERIAAL

KATIA POLAR EXTREME ESKIMO kl. 301: 1 streng

Enkele draden garen van het soort MERINO 100% kl. zwart voor het naaien van de onderkant en de hengsels.

2 synthetische zwarte tashengsels van 60 cm Steekmarkeerders

Romdbreinaalden: nr. 20 mm met een vaste kabel van 100 cm

Gebruikte steken

R. tric.st. rondgebreid, naad d.m.v. platte kantsteek.

Zie basissteken op

www.katia.com/nl/academy of op ons YouTube-kanaal Katia Yarns & Fabrics

STEEKVERHOUDING

In *r. tric.st. rondgebreid*, rondbreinaalden nr. 20 10x10 cm = 4 st. en 6,5 naalden.

UITVOERING

24 St. **opz.** en brei *r. tric.st. rondgebreid*.

Opmerking: voor een betere controle v.d. naalden, 1 steekmarkeerder bevestigen bij het begin v.d. naald.

Brei 13 naalden en hierna alle st. **afk.**

(**Opmerking:** er is ongeveer 2 meter garen nodig voor het afkanten v.d. steken).

IN ELKAAR ZETTEN EN AFWERKEN

Naai de onderkant v.d. tas d.m.v. *platte kantsteek*.

Naai de hengsels, hierbij tussen één uiteinde en het andere uiteinde v.h. hengel ongeveer 12 cm afstand laten vallen (zie patroon).

DE TASCHE KATIA POLAR EXTREME ESKIMO

HINWEIS: Aufgrund der Eigenschaften dieses Garns POLAR EXTREME ESKIMO kann es Knoten im Strang kommen.

Um einen optimalen Erfolg der Arbeit zu erhalten, empfehlen wir wie folgt mit den Knoten zu verfahren:

Den Knoten mit ein paar Stichen eines passenden Nähgarns fixieren.

Der Knoten fällt später im Gestrickten nicht auf.

MATERIAL

KATIA POLAR EXTREME ESKIMO Fb. 301: 1 Strang

Ein Restgarn wie z.B. MERINO 100% Fb. Schwarz, um den Boden zu nähen und die Henkel anzunähen.

2 Kunstlederhenkel 60 cm Fb. Schwarz Maschenmarkierer

Rund-Stricknadel: Nr. 20 mm Länge 100 cm

Muster

Glatt re. in Rd., Naht im Matratzenstich.

Siehe Basismuster auf

www.katia.com/de/academy oder auf unserem YouTube-Kanal Katia Yarns & Fabrics

MASCHENPROBE

Glatt re. in Rd., Rund-Strickndl. Nr. 20 10x10 cm = 4 M. und 6,5 R.

ANLEITUNG

24 M. **anschlagen** und in *glatt re. in Rd.* stricken.

Hinweis: Für eine bessere Übersicht einen Maschenmarkierer an den Rd-Anfang setzen.

13 Rd. stricken und dann alle M. **abketten**.

(**Hinweis:** Man benötigt ca. 2 M. Garn zum Abketten).

AUSARBEITUNG UND FERTIGSTELLUNG

Die untere Seite im *Matratzenstich* **nähen**.

Die Henkel **annähen** und zwischen den

Henkeln ca. 12 cm Abstand halten (siehe Grafik).

IT BORSA KATIA POLAR EXTREME ESKIMO

NOTA: Date le particolari caratteristiche tecniche dell'articolo **POLAR EXTREME ESKIMO**, questo filato può contenere dei nodi.

Per una qualità ottimale del lavoro, ti forniamo le seguenti istruzioni su come procedere quando trovi un nodo:
Con un filo cucire il nodo prima di lavorarlo in modo che sia fissato e non si sfilacci.
Una volta lavorato il nodo, si nasconde all'interno della pelliccia.

MATERIALE

KATIA POLAR EXTREME ESKIMO col. 301: 1 matassa

Alcune gugliate di filo tipo MERINO 100% col. nero per cucire il fondo e i manici

2 manici per borsa in similpelle da 60 cm col. nero

Marcatori

Ferri circolari: 20 mm con cavo fisso da 100 cm

Punti

M. rasata in tondo, cucitura a p. materasso.

Vedi Punti di Base su

www.katia.com/it/academy o sul nostro canale YouTube Katia Yarns & Fabrics

CAMPIONE

Con f. circolari da 20 mm, a *M. rasata in tondo* 10x10 cm = 4 m. x 6,5 f.

REALIZZAZIONE

Avviare 24 m. e lavorare a *m. ras. in tondo*.

Nota: per un maggior controllo dei f. mettere 1 marcatore all'inizio del f.

Lavorare per 13 f. e **chiudere** tutte le m. (**Nota:** occorrono più o meno 2 metri circa di filo per chiudere).

FINITURE

Cucire la parte inferiore a *p. materasso*.

Cucire i manici lasciando circa 12 cm tra un'estremità e l'altra del manico (v. modellino).

